



Distr.: General
17 May 2018
Chinese
Original: English

第七十二届会议

议程项目 109

消除国际恐怖主义的措施

2018 年 5 月 7 日塔吉克斯坦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函提交 2018 年 5 月 3 日和 4 日在杜尚别举行的打击恐怖主义和防止暴力极端主义高级别国际会议通过的《杜尚别声明》(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 109 的文件分发为荷。

临时代办

约尼别克·希克马托夫(签名)

* 由于技术原因于 2018 年 5 月 30 日重发。

18-07959 * (C) 130618 180618



请回收 



2018年5月7日塔吉克斯坦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

杜尚别声明

2018年5月3日和4日，塔吉克斯坦共和国政府与联合国、欧洲安全与合作组织(欧安组织)和欧洲联盟合作，在卡塔尔国的支持下，组织了一次打击恐怖主义和防止暴力极端主义高级别国际会议。

与会者包括外交部长、代表团团长以及区域和国际组织、民间社会、科学研究机构和驻塔吉克斯坦外交使团的代表，他们签署宣言如下：

我们，出席本次打击恐怖主义和防止暴力极端主义高级别国际会议的各国，

极为关切和震惊地注意到世界各地的恐怖主义和极端主义造成了日益严重的威胁，

强调只有加强国际团结与合作，采取所有国家和有关国际及区域组织参与的持久而全面的办法，才能战胜恐怖主义，

认识到联合国在促进国际合作和支持会员国方面发挥着中心和协调的作用，这些会员国对执行《联合国全球反恐战略》承担主要责任，以基于四大支柱的平衡而综合的办法执行此战略，从而预防和制止一切形式和表现的恐怖主义；但也注意到2016年联合国秘书长提出的《防止暴力极端主义行动计划》，

确认国际法、《联合国宪章》以及安全理事会和大会有关决议所载的原则和规范，

重申在打击恐怖主义方面必须尊重包括国际人权法在内的相关国际法准则，

强调必须平衡地处理一切有利于恐怖主义和极端主义蔓延的内外部条件，同时认识到这些条件无一能成为恐怖主义行为的借口或理由，

考虑到欧安组织为协助其参加国和合作伙伴通过符合人权的有效办法处理反恐问题和防止暴力极端主义而开展的工作，这在欧安组织的相应文件，包括《欧安组织反恐主义合并框架》和欧安组织部长级理事会有关决定和宣言中都有所反映，

认识到上海合作组织、欧洲联盟、集体安全条约组织和独立国家联合体等有关国际和区域组织在这方面做出的努力，

强调中亚各国为在区域和国际两级交流打击恐怖主义和暴力极端主义各个方面的信息和经验做出了重大努力，并希望在这方面制定联合措施和战略，

鼓励加强集体努力，防止招募和培训以及策划、协助和资助恐怖主义行为，

1. 认为必须整合区域和国际层面开展讨论和行动的各种平台，以确保国际社会打击恐怖主义和防止暴力极端主义的努力得到更大的协调；

2. 鼓励通过联合国会员国以及国际和区域组织之间的协调、合作和联合行动团结一致地追求这一目标，打击恐怖主义和防止暴力极端主义；
3. 认识到恐怖主义和暴力极端主义团体利用了人们在持久不决的冲突局势中产生的深切怨恨，并认识到解决这些冲突因而需要持续的努力；
4. 确认我们致力于在国家和区域两级通过综合平衡的方式执行《联合国全球反恐战略》，包括制定区域行动计划，与此同时确保各国的责任和自主权。在这方面，我们回顾 2011 年 11 月 30 日《中亚执行联合国全球反恐战略联合行动计划》，这是多边、综合、平衡执行该战略的第一个区域框架。
5. 重申我们致力于执行安全理事会关于打击恐怖主义和暴力极端主义的有关决议，包括第 1267(1999)、1373(2001)、1624(2005)、2178(2014)、2242(2015)、2354(2017)和 2396(2017)号决议，以及各参与国政府在反恐怖主义委员会评估访问期间商定的反恐委员会各项建议；
6. 认为有必要防止和禁止恐怖分子获得任何财政、技术或后勤支助或渠道；
7. 重申我们致力于执行《反洗钱金融行动任务组四十项建议》所载关于资助恐怖主义和洗钱问题的综合国际标准；
8. 认为必须加强在分享相关信息、边界安全、司法合作和分享最佳做法等领域的合作与协调，包括与国际刑事警察组织机制的合作与协调，以打击恐怖主义团体及外国恐怖主义战斗人员、其下属人员及其赞助者的活动，并在适用的法律规范范围内整合各方力量，应对恐怖主义与跨国有组织犯罪之间的联系；
9. 支持通过和执行旨在防止暴力极端主义和激进化演变为恐怖主义的措施，特别是防止在年轻人中间出现这类问题，并与民间社会密切合作，促进制定一个覆盖全社会的综合性办法；
10. 强调中亚国家和其他国家需要优先采取预防措施，包括教育、为下一代创造机会、建立全面和包容的治理制度，以及倡导容忍、尊重与和平的共同价值观，这些都是防止暴力极端主义的重要、有效的措施；
11. 强调以对性别问题敏感的方式有效地执行政策，是防止暴力极端主义和激进化演变为恐怖主义的一个关键因素，这包括增强妇女权能，使之成为变革推动者，以建立社区的复原力，同时消除社会中对妇女的歧视，并扩大促进两性平等的努力；
12. 呼吁各种形式的大众媒体采取负责任的态度，依照有关言论自由权和大众媒体的国际人权法，在追究暴力极端主义和恐怖主义威胁和行为的责任方面，遵守新闻业的最高专业标准；
13. 强调必须在国家、区域和国际各级制定和执行打击利用互联网从事恐怖主义活动的全面战略，同时对人权和各项基本原则予以应有尊重；

14. 重申我们愿意继续分享信息、科学研究成果和最佳做法，以打击恐怖主义和暴力极端主义的意识形态；
 15. 感谢塔吉克斯坦共和国政府对这次高级别国际会议的出色组织和对与会者的热情款待，也感谢卡塔尔国对这次活动的慷慨支持；
 16. 请塔吉克斯坦共和国提交本《声明》，作为大会文件分发给联合国所有会员国。
-